

Landskap: Småland Upptecknat av: Karl Svensson.....
 Härad: Sunnerbo Adress: Vola Hammada.....
 Socken: Pätteryd Berättat av: Emma Bengtsson.....
 Uppteckningsår: 1939 Född år i Pätteryd a-m.
 60: 75 ar gammal.

Uppteckningen rör Missa Lyta och dess botande.
 8-15.

han en längre tid fick gå böjd, varvid
 han för att stödja häften brukade hålla
 handen på denna. Barnet som blev en
 gosse fick lyta efter denna händelse. Han
 blev så att säga krympling i så mycket att
 hans kropp var vuxen på så sätt att den kom
 att likna fadern då denne blev skedad.
 En klok gumma gav följande råd åt för-
 äldrarna: De skulle klyva en växande björk
 varvid de skulle göra klykan så stor att
 de kunde föra gossen genom denna. Då
 björken var klyvd samt en klubb inklämd
 i klykan för att hålla denna öppen, satte
 föräldrarna sig en vid var sida om trädet
 samt förde gossen mellan sig genom klykan. Detta
 upprepades 9 gånger i följd, varvid modern sa: "gång
 sade" nu ska du bli bra för detta lyte". Gossen blev så
 mycket frisk men man påstod att björken upplösd samt att
 han fick något rått.

Landskap: *Småland* Upptecknat av: *Karl Lennan,*

Härad: *Lunnebo* Adress: *Vala, Hammeda.*

Socken: *Pätteryd* Berättat av: *Emma Bengtsson*

Uppteckningsår: *1759* Född år *1759* i *Pätteryds a-m.*
På 75 år gammal.

Uppteckningen rör *Engelaka Aukon 1-7.*

ACC. N:R. 5837

Landskap: Småland Upptecknat av: Karl Lewné
 Härad: Tunnsjö Adress: Våla, Hamneda
 Socken: Pätteryd Berättat av: Emma Bengtson
 Uppteckningsår: 1932 Född år _____ i Pätteryds socken

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

L.

Engelska sjukhan betecknades i mätet med "sjöman". Ordet "ätan" förekommer som beteckning på en slags barnsjukdom. Denna sjukdom sågades som lyte och förhöll sig på så sätt att barnet hade lust att äta. Orsaken till lytet ansågs vara att modern under besöksbesök mät äte någon mat som hon ej tyckt om. Detta kunde förekomma om hon var på dagvårskan eller annars blev bjuden på någon för henne oaptitlig mat.

Churu engelska sjukhan yttrade sig på olika sätt förekom endast en beteckning på denna sjukdom nämligen "sjöman".

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5837

Landskap: Småland. Upptecknat av: Carl Svensson,
 Härad: Sunnerbo. Adress: Våla Hamneda.
 Socken: Pjötteryd. Berättat av: Emma Bengtsson
 Uppteckningsår: 1939. Född år i Pjötteryds socken.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3.

Engelska sjukkan yttrade sig på så sätt att ben och armar blevo kråkiga. Då barnet var kommen till den ålder att det borde börja krypa, men detta ej ville arta sig bra utan det "arade" sig fram på ändan, så var detta ett säkert tecken till att barnets armar vara angripna av engelska sjukkan. Då barnets ben började bli kråkiga, så visste man att de angripits av sjukdomen. Såsom förebyggande åtgärder mot såväl engelska sjukkan som andra sjukdomar och tyten borde modern iakttaga vissa regler under barndomen. Hon borde undvika att äre något som hon att skrämma eller strökt

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5837

Landskap: Småland. Upptecknat av: Karl Svensson.
 Härad: Sunnerbo. Adress: Söla, Hammada
 Socken: Pjätteryd. Berättat av: Emma Bengtsson.
 Uppteckningsår: 1939. Född år i Pjätteryds socken.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

4.

påverka hennes sinne. Vidare borde han ju
 som god regel bära "vacastade" på sig (vident
 står bara även under andra förhållanden än
 havandeskap). Då mader under havandeskap
 måste vietas vid vattendrag måste han
 vara särskilt försiktig. Vidunda borde han
 sätta stål i vattnet och således stila det sam-
 ma. Utförde han tvättningsarbete och hade
 Trädskar på sig så lämpade det sig mycket
 bra att lägga stål i Trädskan. Ett slags
 Trollband försatt med 9 st. knutar bundet
 om livet ansågs som ett ypperligt skydds-
 medel mot det som var ont, samt ansågs
 det ofta av personer i olika ålder.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5837

Landskap: Småland Upptecknat av: Thors Svensson
 Härad: Lugnarbo Adress: Tåla Hamneda
 Socken: Pjätteryd Berättat av: Emma Bengtsson
 Uppteckningsår: 1939 Född år i Pjätteryd Bochen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Ensom förebyggande åtgärder mot sjukdomar
 i allmänhet samt enda våren överkom i
 sjukhuset användes elden och stället, och
 ansåg man dessa medel som mest till-
 förlitliga man hade vetenskap om. Tillunda
 borde man låta elden brinna oavbrutet i
 fyren ända från barnets födelse till det
 blivit döpt. Ett stycke kol placerades i
 badstället första gången barnet badades.
 Något stiel placerades i klödesplagg eller dylikt som
 kom i beröring med barnet.
 Orsakerna till att engelska sjukhan upp-
 kom. Trodde man naturligen vara den att
 modern under havandeskap att någon

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 5837

Landskap: Småland. Upptecknat av: Hans Lucassen
 Härad: Lunnaby. Adress: Våla Hamnede.
 Socken: Pjötteryd. Berättat av: Emma Bengtsson.
 Uppteckningsår: 1937. Född år i Pjötteryds socken.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

6.

människa eller något djur som varit
 vanaktigt eller skadat. Hade nu afuddamen
 uppkommit av ovannämnda orsak så kunde
 den botas på så sätt att man gav barnet
 90t. droppar blod från den som varit upp-
 hos till lytet. Denna procedur skulle ske
 två gånger, nämligen en gång i ny, samt
 en gång i nedan. Detta säkerligen på grund
 av att botemedlet skulle komma till an-
 vändning under samma ljusförhållanden
 i fråga om människans ljus som varit räddan-
 de då lytet uppkommit. Modern skulle
 vara "tjänas i farstanäs" - d.v.s. ej vara
 ätit ej heller sagt något ^{härifrån} innan hon gav

Skriv endast på denna sida!

Barnet medräimen.

Det lär ären ha förekommit att man försökt bota engelaka sjukkan medelst att med en rakknia skära ett kors på barnets rygg. - Denna senare uppgift är hämtad från L. Sjunga saken.

Engelaka sjukkan ansågs för en mycket svår sjukdom, men kunde man finna orsaken till sjukdomens uppkomst så fannas det möjligt att få bot. Så var de gamla uppfattning.